



**DYREKTOR
ZARZĄDU ZLEWNI WE WROCŁAWIU
PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA WODNEGO
WODY POLSKIE**

VC.ZUZ.4210.23.269.2026.MG

**OBWIESZCZENIE
DYREKTORA ZARZĄDU ZLEWNI WE WROCŁAWIU
PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA WODNEGO WODY POLSKIE**

Na podstawie art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego /t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1691/ oraz art. 401 ust. 8 ustawy z 20 lipca 2017 r. Prawo wodne /t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 960 ze zm./ zawiadamiam, że po rozpatrzeniu wniosku złożonego do Dyrektora Zarządu Zlewni we Wrocławiu PGW Wody Polskie przez Zarząd Powiatu Wrocławskiego, ul. Tadeusza Kościuszki 131, 55-040 Wrocław, w imieniu i na rzecz którego działa pełnomocnik, w sprawie: wydania pozwoleń wodnoprawnych na:

1. Wykonanie urządzeń wodnych tj.:

- Budowę wylotów kanalizacji deszczowej W1, W2 o średnicy $\varnothing 300$ mm do wód powierzchniowych cieku Kasina na dz. nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce, powiat wrocławski, woj. dolnośląskie oraz wylotu W4 o średnicy $\varnothing 300$ mm na dz. nr 1/17 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce, odprowadzających wody opadowe z proj. drogi powiatowej kl. G,
- likwidację istniejącego wylotu kanalizacji deszczowej o średnicy $\varnothing 200$ mm i budowę nowego wylotu W3 o średnicy $\varnothing 400$ do wód powierzchniowych cieku Kasina na dz. nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce odprowadzającego wody opadowe z ul. Sportowej,
- likwidację istniejącego wylotu kanalizacji deszczowej o średnicy $\varnothing 300$ mm i budowę nowego wylotu W5 o średnicy $\varnothing 315$ mm do wód powierzchniowych cieku Kasina na dz. nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce odprowadzającego wody opadowe z ul. Parkowej,
- budowę wylotów przykanalików kanalizacji deszczowej Wp2, Wp4-Wp33 $\varnothing 200$ mm i Wp3 $\varnothing 315$ mm do projektowanych rowów przydrożnych odprowadzających wody opadowe z projektowanej drogi powiatowej kl. G, z ul. LG, ul. Parkowej, w tym:
 - wylot Wp2 na dz. nr 108/2 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - wyloty Wp3, Wp4 na dz. nr 113/2 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - wylot Wp5 na dz. nr 115/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - wylot Wp6 na dz. nr 1/18 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce

- wyloty_Wp7, Wp8, Wp9, Wp10, Wp16, Wp17, Wp18, Wp19, Wp20, Wp21, Wp22, Wp23, Wp28, Wp29, Wp30, Wp31, Wp32, Wp33 na dz. nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzycze,
 - wylot Wp11 na dz. nr 1/20 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzycze,
 - wylot Wp12 na dz. nr 1/19 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzycze,
 - wylot Wp13, Wp14, Wp15, Wp24, Wp25, Wp26, Wp27 na dz. nr 1/16 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzycze,
- Budowę 3-ech stawów retencyjnych wód opadowych lub roztopowych tj.:
- stawu retencyjnego ZR1 na dz. nr 141/2 i 141/3 obręb 0029 Strzegalowice, gmina Kąty Wrocławskie,
 - stawu retencyjnego ZR2 na dz. nr 113/2, 114,115/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzycze,
 - stawu retencyjnego ZR3 na dz. nr 1/14, 1/15 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzycze,
- Budowę rowów przydrożnych R02-R16 wraz z przepustami $\varnothing$ 500 mm w ciągu tych rowów, w tym:
- rowu R02 na działkach nr 107/3, 108/288, 108/287, 108/285, 108/2, 113/2, 114, 109/2 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzycze wraz z przepustami PD-03 DP G i PD-03 DG,
 - rowu R03 na działkach nr 107/3, 108/357, 108/358, 108/360, 108/361, 108/318, 108/2, 113/2, 114 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzycze wraz z przepustem PD-04,
 - rowu R04 na działkach nr 109/2, 110, 112, 113/2, 114, 115/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzycze wraz z przepustami PD-04 DG i PD-01 DG,
 - rowu R05 na działkach nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzycze, dz. nr 141/1, 144, 145, 139 obręb 0029 Strzegalowice, gmina Kąty Wrocławskie wraz z przepustem PD-01 DP2016 D,
 - rowu R06 na działkach nr 141/1, 144, 145 obręb 0029 Strzegalowice, gmina Kąty Wrocławskie wraz z przepustem PD-02 DP2016 D,
 - rowu R07 o długości L=207,6m na działkach nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzycze, dz. nr 1/16, 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzycze, dz. nr 141/3 obręb 0029 Strzegalowice, gmina Kąty Wrocławskie
 - rowu R08 na działkach nr 113/2, 114, 115/6, 115/2, 115/1, 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzycze,
 - rowu R09 na działkach nr 141/2, 142 obręb 0029 Strzegalowice, gmina Kąty Wrocławskie, dz. nr 1/14, 1/15 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzycze,
 - rowu R10 na działkach nr 141/2, 142, 141/2 obręb 0029 Strzegalowice, gmina Kąty Wrocławskie, dz. nr 1/15, 1/16 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzycze wraz z przepustami PD-06 DP G i PD-01 łącznik nr 1,
 - rowu R11 na działkach nr 129/1, 135 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzycze wraz z przepustem PD-01 Parkowa,
 - rowu R12 na działkach nr 1/14, 1/15 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzycze wraz z przepustem PD-07 DP G,
 - rowu R13 na działkach nr 1/15,1/16 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzycze,
 - rowu R14 na działkach nr 9, 1/20 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzycze wraz z przepustem PD-02 LG,

- rowu R15 na działkach nr 1/21, 1/22, 1/18 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
- rowu R16 na działkach nr 1/21, 1/22, 1/18 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
- rowu R17 na działkach nr 1/16, 9, 1/19 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce wraz z przepustem PD-02 LG,
- Likwidację istniejących rowów przydrożnych, w tym:
 - rowów istn. drogi powiatowej nr 2016 kl. L na działkach nr 113/2 i 114 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - rowu istn. ul. Parkowej (strona wschodnia) na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
 - rowu istn. ul. Parkowej i LG (strona zachodnia) na działkach nr 9, 1/16 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
 - rowu istn. ul. LG (strona wschodnia) na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
- Budowę 11 szt. przepustów, w tym:
 - 4 szt. przepustów hydraulicznych na cieku Kasina, w tym:
 - przepustu PH-01 na dz. nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - przepustu PH-02 na dz. nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - przepustu PH-03 na dz. nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - przepustu PH-04 na dz. nr 1/21 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
 - 7 szt. przepustów drogowych poprzecznych o średnicy $\varnothing$ 800 mm, łączących rowy przydrożne, w tym:
 - przepustu PD-02 DP G na działce nr 108/2 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - przepustu PD-02 DG na działkach nr 113/2, 114 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce, gmina Kobierzyce,
 - przepustu PD-03 DP 2016 D na działkach nr 129/1, 141/1 obręb 0029 Strzegawice, gmina Kąty Wrocławskie,
 - przepustu PD-04 DP 2016 D na działce nr 141/1 obręb 0029 Strzegawice, gmina Kąty Wrocławskie,
 - przepustu PD-05 DP G na działce nr 141/2 obręb 0029 Strzegawice, gmina Kąty Wrocławskie,
 - przepustu PD-08 DP G na działce nr 1/15 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
 - przepustu PD-02 łącznik na działce nr 1/16 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
- Likwidację 10 szt. Przepustów o średnicy od $\varnothing$ 600 mm do $\varnothing$ 800 mm, w tym:
 - przepustu P1 o średnicy $\varnothing$ 800 mm na działce nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,

- przepustu P1a o średnicy $\varnothing$ 800 mm na działce nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
- przepustu P2 o średnicy $\varnothing$ 600 mm na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne,
- przepustu P3 o średnicy $\varnothing$ 600 mm na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
- przepustu P4 o średnicy $\varnothing$ 600 mm na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
- przepustu P5 o średnicy $\varnothing$ 600 mm na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
- przepustu P6 o średnicy $\varnothing$ 800 mm na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
- przepustu P7 o średnicy $\varnothing$ 600 mm na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
- przepustu P8 o średnicy $\varnothing$ 600 mm na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
- przepustu P9 o średnicy $\varnothing$ 600 mm na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce.

2. Usługi wodne - odprowadzanie do wód lub do urządzeń wodnych – wód opadowych lub roztopowych, ujętych w zamknięte systemy kanalizacji deszczowej służące do odprowadzania opadów atmosferycznych albo w systemy kanalizacji zbiorczej w granicach administracyjnych miast, tj.:

- odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych projektowanym wylotem kanalizacji deszczowej W1 $\varnothing$ 300 mm do wód cieku Kasina na dz. nr 129/1 obręb Małuszów gmina Kobierzyce,
- odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych projektowanym wylotem kanalizacji deszczowej W2 $\varnothing$ 300 mm do wód cieku Kasina na dz. nr 129/1 obręb Małuszów gmina Kobierzyce,
- odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych projektowanym wylotem kanalizacji deszczowej W3 $\varnothing$ 400 mm do cieku Kasina na dz. nr 129/1 obręb Małuszów gmina Kobierzyce,
- odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych projektowanym wylotem kanalizacji deszczowej W4 $\varnothing$ 300 mm do cieku Kasina na dz. nr 1/17 obręb Biskupice Górne gmina Kobierzyce,
- odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych projektowanym wylotem kanalizacji deszczowej W5 $\varnothing$ 300 mm do wód cieku Kasina na dz. nr 129/1 obręb Małuszów gmina Kobierzyce,
- odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych projektowanymi wylotami przykanalików kanalizacji deszczowej Wp2, Wp4-Wp33 $\varnothing$ 200 mm i Wp3 $\varnothing$ 315 mm do urządzeń wodnych - projektowanych rowów przydrożnych, w tym:
 - wylotem Wp2 na dz. nr 108/2 obręb Małuszów gmina Kobierzyce do proj. rowu R02,
 - wylotem Wp3 na dz. nr 113/2 obręb Małuszów gmina Kobierzyce do proj. rowu R02,
 - wylotem Wp4 na dz. nr 113/2 obręb Małuszów gmina Kobierzyce do proj. rowu R03,
 - wylotem Wp5 na dz. nr 115/1 obręb Małuszów gmina Kobierzyce do proj. rowu R04,

- wylotem Wp6 na dz. nr 1/18 obręb Biskupice Podgórne gmina Kobierzycze do proj. rowu R15,
 - wylotami Wp7, Wp8, Wp9, Wp10 na dz. nr 9 obręb Biskupice Podgórne gmina Kobierzycze do proj. rowu R14,
 - Wp16, Wp17, Wp18, Wp19, Wp20, Wp21, Wp22, Wp23 na dz. nr 9 obręb Biskupice Podgórne gmina Kobierzycze do proj. rowu R13,
 - Wp28, Wp29, Wp30, Wp31, Wp32, Wp33 na dz. nr 9 obręb Biskupice Podgórne gmina Kobierzycze do proj. rowu R10,
 - wylotem Wp11 na dz. nr 1/20 obręb Biskupice Podgórne gmina Kobierzycze do proj. rowu R14,
 - wylotem Wp12 na dz. nr 1/19 obręb Biskupice Podgórne gmina Kobierzycze do proj. rowu R13,
 - wylotami Wp13, Wp14, Wp15, Wp24, Wp25, Wp26 na dz. nr 1/16 obręb Biskupice Podgórne gmina Kobierzycze do proj. rowu R13,
 - wylotem Wp27 na dz. nr 1/16 obręb Biskupice Podgórne gmina Kobierzycze do proj. rowu R10.
3. **Prowadzenie przez wody powierzchniowe płynące oraz przez wały przeciwpowodziowe obiektów mostowych, rurociągów, przewodów w rurociągach osłonowych lub przepustów, tj.: przekroczenie cieku Kasina:**
- w km 0+066,3 przebudowywanego odcinka cieku na dz. nr 129/1 obr. Małuszów gmina Kobierzycze kablem oświetleniowym w rurze osłonowej Ø 110 mm (średnica zewnętrzna) – PROFIL ELEKTRO1,
 - w km 0+114 przebudowywanego odcinka cieku na dz. nr 129/1 obr. Małuszów gmina Kobierzycze kablem oświetleniowym w rurze osłonowej Ø 110 mm (średnica zewnętrzna) – PROFIL ELEKTRO2,
 - w km 0+146,8 przebudowywanego odcinka cieku na dz. nr 129/1 obr. Małuszów gmina Kobierzycze kanałem technologicznym w rurze osłonowej Ø 160 mm (średnica zewnętrzna) – PROFIL KT1,
 - w km 0+147,8 przebudowywanego odcinka cieku na dz. nr 129/1 obr. Małuszów gmina Kobierzycze kablem średniego napięcia w rurze osłonowej Ø 160 mm (średnica zewnętrzna) – PROFIL ELEKTRO3,
 - w km 1+739 proj. drogi powiatowej kl. G na dz. nr 1/21 obr. Biskupice Podgórne gmina Kobierzycze w km kanałem technologicznym w rurze osłonowej Ø 160 mm (średnica zewnętrzna) – PROFIL KT2.
4. **Prowadzenie robót w wodach oraz innych robót, które mogą być przyczyną zmiany naturalnych przepływów wód, stanu wód stojących i stanu wód podziemnych poza granicami nieruchomości gruntowej, na której są prowadzone te roboty, tj.:**
- Robót polegających na profilowaniu dna i skarp koryta cieku Kasina na działkach nr 151 obręb Strzeganiowice gmina Kąty Wrocławskie, dz. nr 129/1 obręb Małuszów gmina Kobierzycze, dz. nr 1/17 i 1/21 obręb Biskupice Podgórne gmina Kobierzycze, w celu dostosowania dna i skarp do projektowanego układu drogowego oraz wlotów i wylotów proj. przepustów PH-1, PH-2, PH-3, PH-4. Podstawowe parametry cieku pozostaną bez zmian w stosunku do stanu istniejącego;

które są realizowane w ramach przedsięwzięcia pn. „Budowa i rozbudowa drogi powiatowej na odc. od DK35 w m. Małuszów do ul. Koreańskiej w m. Biskupice Podgórne – budowa dróg jednojezdniowych bez obiektów mostowych o długości łącznej powyżej 1 km wraz z infrastrukturą towarzyszącą tj. układem odwodnienia składającym się z rowów przydrożnych, zbiorników retencyjnych, kanałem technologicznym, siecią elektroenergetyczną oświetleniową oraz przebudową istniejącego uzbrojenia kolidującego z proj. układem drogowym”, nazwa zamierzenia budowlanego: „Budowa i rozbudowa drogi powiatowej na odc. od DK35 w m. Małuszów do ul. Koreańskiej w m. Biskupice Podgórne”;

została wydana decyzja Dyrektora Zarządu Zlewni we Wrocławiu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z dnia 27.08.2026 r., znak: VC.ZUZ.4210.23.269.2026.MG.

POUCZENIE

W myśl art. 49 § 2 k.p.a. Zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej.

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni we Wrocławiu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

ARKADIUSZ SZKUDLAREK
DYREKTOR ZARZĄDU ZLEWNI WE WROCŁAWIU
PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA WODNEGO
WODY POLSKIE

*/Dokument podpisano kwalifikowanym
podpisem elektronicznym/*

.....
/data umieszczenia na tablicy ogłoszeń, podpis/

.....
/data zdjęcia z tablicy ogłoszeń, podpis/

Sprawę prowadzi:

Magdalena Grzelak,
e-mail: magdalena.grzelak@wody.gov.pl,
tel. 71 74 79 384 (pon. – pt. godz. 12:00-14:00)

Obwieszczenie podano do publicznej wiadomości poprzez go umieszczenie na okres 14 dni na:

- 1) Tablicy ogłoszeń w siedzibie Zarządu Zlewni we Wrocławiu (Wybrzeże Stanisława Wyspiańskiego 39, 50-370 Wrocław),
- 2) Tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Kobierzyce (al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce),
- 3) Tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie (Rynek 1, 55-080 Kąty Wrocławskie),
- 4) Tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego we Wrocławiu (ul. Tadeusza Kościuszki 131, 50-440 Wrocław),
- 5) W biuletynie informacji publicznej PGW WP (www.wodypolskie.bip.gov.pl).